# CHAPTER I INTRODUCTION

#### 1.1 Background of the Study

In this era learning English is very important thing for education. One of them is to take education outside which English is used every day to communicate with each other. Then, student find some information printed in English. Since, there some many information with in English. This is really enclose to study to master it. With a lot of information that is already in English, we can conclude that times are getting more advanced.

However, we can see many method and references for learning English. But the method are still less attractive. The people feel bored to learn. The existing references are also less competitive and less creative, so people are less interested in learning English. As we know, one of attractive learning English is watching videos or movies. This argument was obtained from an elementary school who said that watching can increase spirit in learning. Because people prefer to watch to get something like the learning they want. With it they will not feel bored.

Making subtitle for learning English references can make people interested. They can't be bored in learning English. That is learning English by watching movies or videos subtitle. By learning English subtitle through movies or videos it can increase everyone interest. Subtitles are the written versions of the conversation or dialogue which occur in the movies or videos. This subtitle usually written in the bottom of the screen. The purpose of subtitling is to help the students enjoy the movie or video. Through subtitling, it will be easier for students to understand the content of the information given in English, especially for those who do not mastering English well. Making English subtitle video it can attract students to learn English by watching this video. So the students will be interested to watch this video since it is provided with English subtitle.

Watching video with subtitle can improve student's capacity in listening according to D Mulyadi (2015), watching movies with subtitles can improve students listening. S Nurrahmah (2021), add that learning English can increase vocabulary. Watching videos or movies with subtitle can improve student's vocabulary. It can be concluded that subtitle help students in learning language. More over, watching subtitle can increase student's competen in mastering vocabulary.

This study was created subtitling video of Dedap Durhaka Legendary from Bengkalis. Dedap Durhaka Legendary is a folk tale from Bengkalis city, precisely in Bandul island, Tanjung Sekodi. Dedap Durhaka Legendary is a video about child who was disobedient so that he was cursed to become an island. Therefore, Dedap Durhaka Legendary video is a good video that should be watched by many people. In addition, this video is presented not only for children, but also for every person in this world. The video contain moral value, and recomended to watch.

In this study, Dedap Durhaka Legendary video in animation version was chosen to attract the students will be interested in watching this movie since it is provided in English subtitle. Therefore, based on the previous explanation, this study tries to make an English subtitle for Dedap Durhaka Legendary video.

### **1.2 Formulation of the Problem**

The problem was formulated into "How are the process of making of English Subtitile about Dedap Durhaka Legendary video".

### **1.3 Limitation of the Problem**

The limititation of the study was Subtitling about Dedap Durhaka Legendary video.

#### 1.4 Purpose of the Study

The purpose of the study was Dedap Durhaka Legendary video that can help everyone to study English from story.

## 1.5 Significance of the Study

1. Significance for the Students

The subtitling of Dedap Durhaka Legendary video will help students to learn English by watching it and think that learning English is a fun thing to do, and also make students know about legend video in Bengkalis, especially Dedap Durhaka Legendary.

2. Significance for Society

The product is expected to attract people, prospective students to learn English by watching video.



